

# 在 2020 年人口普查中對兒童進行統計

確保每一個人都在正確的地方只統計一次。

2020 年人口普查會幫助決定未來十年哪些地區的兒童和家庭有資格獲取關鍵性資源——這幾乎是整個童年時期！據估計，2010 年人口普查中，有 5% 的 5 歲以下嬰兒和兒童並未被統計上，也就是大約 100 萬名兒童並未被統計上，這一數字是所有年齡組中沒有算上的人數中最大的。我們需要您在 2020 年人口普查中幫助彌補這個缺口。

以下是我們的研究告訴我們為什麼幼兒會被忽略掉，以及您能採取的行動來保證他們被統計上。

## 如果兒童在兩處住所輪流居住，或者兒童與其他家庭成員或親屬，比如與祖父母／外祖父母共同居住或暫住。

- 強調人口普查統計的是兒童大部分時間在何處居住和過夜，即使是暫住，或者兒童沒有與父母同住。
- 如果兒童在兩處住宅中的居住時間相等，那麼其統計地點為人口普查日（4 月 1 日）當天其所在的地方。如果可能的話，應當與父母另壹方或看護人協調，避免重複統計。
- 如果不清楚兒童大部分時間在何處生活和居住，其登記地點為人口普查日（4 月 1 日）當天其所在的地方。

## 如果兒童和年輕單身父母或監護人同住。

- 解釋與其由人口普查工作人員上門調查，不如按照自己的時間安排由自己回答人口普查問卷還來得更容易。提醒這些住戶，表格僅需大約 10 分鐘就能填好，並可透過網上、電話方式或郵寄方式完成。
- 鼓勵有年齡幼小孩子的父母和監護人要求其他住戶成員（如果住宅中還有其他住戶）在表格中填入自己以及孩子。

## 如果兒童是新生兒。

- 強調父母和監護人應將嬰兒包括人口普查表，即使他們在 4 月 1 日當天仍在住院。
- 鼓勵為新生兒提供服務的機構提醒家長在人口普查表上將其子女算上的重要性。
- 多加強調人口普查表格僅需大約 10 分鐘即可填妥，父母和監護人可以在最適合自己的時間透過網上、電話方式或郵寄方式填寫。
- 向父母和監護人解釋，如果沒有將新生兒計入的話，要等到他們十歲的時候才能再將他們計入。在這十年中，他們社區所收到的資金可能會減少，這資金是用作學校、公園、SNAP/WIC、醫院、交通及其他兒童所需。

[2020CENSUS.GOV/zh-hant](https://2020census.gov/zh-hant)

D-FS-YC-CH-106

你我未來  
由此展開 >

United States®  
Census  
2020

## 如果兒童生活在一個大家庭、數代同堂或多個家庭的住宅中。

- 提醒填寫表格的人士將所有兒童算上，包括非親屬兒童、政府寄養兒童和沒有其他居住地的兒童，即使他們僅在 4 月 1 日暫住在該地址。
- 發佈消息表明人口普查將算上所有居住或暫住該地址的人，而不僅僅是擁有或租用房產的人或家庭。

## 如果兒童居住在租用或近期搬遷的住宅中。

- 鼓勵租房者和近期搬家者立即透過網上或電話方式填寫人口普查表格。這樣他們就不必擔心紙質表格在搬家過程中丟失了。
- 重點關注可能有租房者的多單元建築。

## 如果出於某種原因，兒童居住在他們本不應該居住的住宅中。

- 請解釋對於這種兒童居住在他們不被允許居住地方的情況（比如孫子孫女與其祖父母／外祖父母一同居住在僅供老年人居住的住所中，居住人數（含兒童）超過了租約規定的人數），他們應該在人口普查表格中包括這些兒童。
- 強調 2020 年人口普查的答案是安全和保密的。個人訊息受到法律保護，並且不能分享給其他執法部門——包括聯邦調查局（FBI）、海關執法局（ICE），甚至本地警察。也不會允許將這些訊息用於確定享受政府福利的資格。
- 解釋所有人口普查局的工作人員都發過終生誓言保護您的個人訊息，任何違反誓言的行為將受到最多 25 萬美元罰款和／或最多 5 年監禁。

## 如果兒童居住在低收入住戶。

- 向服務提供者和家庭解釋，回答人口普查有助於確定每年 6,750 億美元當地資金的分配，例如食品援助、啟蒙班服務、兒童保育、住房、公立學校、有特殊需求兒童的早期干預、兒童醫療保險等等。如果人口普查遺漏了兒童，就不能獲得依據兒童人數統計的計劃所分配的資金。

## 如果兒童居住在不懂英語或有限英語能力住戶。

- 以非英語語言開展宣傳活動，強調算上兒童的重要性。
- 鼓勵非英語人士親自回答人口普查問卷，並通知他們 2020 年人口普查包括網上表格和電話答覆形式，並提供包含英語在內的 13 種語言服務。除了英語，還會以其他 59 種語言提供語言指南。

## 兒童居住在有近期移民或外國出生的成年人的住戶。

- 與社區成員合作，在近期移民居住的社區開展宣傳活動。重點關注社區聚集場所，如當地雜貨店、宗教聚會場所和小餐館。
- 強調 2020 年人口普查的回答是安全和保密的。個人訊息受到法律保護，並且不能分享給其他執法部門——包括聯邦調查局（FBI）、海關執法局（ICE），甚至本地警察。也不會允許將這些訊息用於確定享受政府福利的資格。

想了解更多信息，請訪問：

**2020CENSUS.GOV/zh-hant**

D-FS-YC-CH-106

你我未來  
由此展開➤

United States®  
**Census**  
**2020**